



**RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 14. Juni 2012
(OR. en)**

**Interinstitutionelles Dossier:
2011/0293 (NLE)**

**16396/11
ADD 27 COR 1**

**AMLAT 100
PESC 1391
WTO 389**

GESETZGEBUNGSAKTE UND ANDERE RECHTSINSTRUMENTE: KORRIGENDUM

Betr.: *Abkommen zur Gründung einer Assoziation zwischen der Europäischen Union
und ihren Mitgliedstaaten einerseits und Zentralamerika andererseits*

Die Seite EU/CENTR-AM/Annex XI/de 277 wird durch die anliegende Seite ersetzt.

Sektor oder Teilsektor	Beschreibung der Vorbehalte
<p>b) Friseurdienstleistungen (CPC 97021)</p> <p>e) Kosmetikdienstleistungen (einschließlich Maniküre und Pediküre) (CPC 97022)</p> <p>d) Sonstige Kosmetik- und Fußpflegedienstleistungen, a. n. g. (CPC 97029)</p> <p>e) Dienstleistungen von Heilbädern und nicht therapeutische Massagen, soweit sie der Entspannung dienen bzw. als Dienstleistungen von Bädern, Saunas, Solarien u. Ä. erbracht werden und nicht zu medizinischen oder Rehabilitationszwecken⁷⁸³ (CPC Ver. 1.0 97230)</p>	<p>Für die Art der Erbringung 1: Ungebunden.</p> <p>Für die Art der Erbringung 2: Keine.</p>
<p>g) Dienstleistungen der Telekommunikationsverbindung (CPC 7543)</p>	<p>Für die Art der Erbringung 1: Ungebunden.</p> <p>Für die Art der Erbringung 2: Keine.</p>

783

Therapeutische Massagen und Thermalkuren sind zu finden unter 1. A. h) "Dienstleistungen von Ärzten und Zahnärzten", 1. A. j) 2. "Dienstleistungen von Krankenpflegepersonal, Krankengymnasten und Sanitätern" sowie unter 8. A. und 8. C. "Dienstleistungen im Bereich Gesundheit".